

Краткое руководство Nokia 110

TA-1192
RU



2. Если батарея находится в телефоне, извлеките ее.
3. Задвиньте SIM-карту в разъем SIM1 областью контактов вниз. Если ваш телефон поддерживает две SIM-карты, вставьте вторую SIM-карту в разъем SIM2. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройство, доступны одновременно, однако, пока одна из SIM-карт активна (например, во время звонка), вторая карта может быть недоступна.



4. При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карты памяти.

Правила техники безопасности

Ознакомьтесь с этими простыми инструкциями. Их нарушение может быть опасным или противоречить местным постановлениям и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО

Выключайте устройство там, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

РАДИОПОМЕХИ

Все беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут влиять на их работу.

АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

БАТАРЕИ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ

Используйте только те батареи, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые изделия.

ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ

Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

ЗАЩИТА СЛУХА

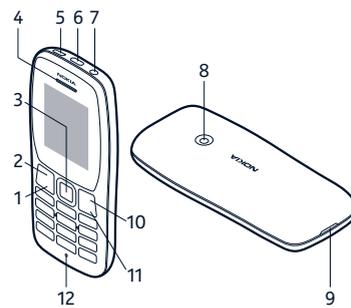
Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить мобильное устройство к уху при включенном динамике.

SAR

Данное мобильное устройство удовлетворяет требованиям к уровню радиочастотного облучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 5 мм от тела человека. Максимальные значения SAR для мобильного устройства приведены в разделе «Информация о сертификации (SAR)» данного руководства. Дополнительную информацию см. по адресу www.sar-tick.com.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание на то, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Клавиши и компоненты



- 1 Клавиша вызова
- 2 Левая клавиша выбора
- 3 Клавиша прокрутки. Нажмите для доступа к приложениям и выбора элементов.
- 4 Динамик/громкоговоритель
- 5 Разъем USB
- 6 Фонарик
- 7 Разъем для гарнитуры
- 8 Камера
- 9 Разъем для открытия задней крышки
- 10 Правая клавиша выбора
- 11 Клавиша завершения вызова / клавиша включения
- 12 Микрофон

Поиск радиостанций и прослушивание радио

Выберите **Меню** > . Когда на телефоне появится вопрос о поиске всех доступных каналов, выберите **ОК**.

- Для переключения между радиостанциями выполняйте прокрутку вверх или вниз.
- Для сохранения найденного канала выберите **Функции** > **Сохран. канал**.
- Для изменения уровня громкости выполните прокрутку влево или вправо.
- Чтобы отключить радио, выберите **Стоп**.

Прослушивание музыки

Можно использовать музыкальный проигрыватель для прослушивания музыкальных файлов в формате MP3. Для воспроизведения музыки необходимо сохранить музыкальные файлы на карте памяти или в памяти телефона.

1. Выберите **Меню** > .
2. Выберите песню, затем выберите **Воспр.**

Включение фонарика

Чтобы включить фонарик, выберите **Меню** > > **Вкл.** Не направляйте свет в глаза.

Внимание. При использовании фонарика будьте осторожны, поскольку светодиод может нагреваться. Всегда выключайте фонарик, прежде чем положить телефон в карман или сумку.

Поиск номера модели и серийного номера (IMEI)

Если возникает необходимость обращения в центр обслуживания или к поставщику услуг, вам может потребоваться такая информация, как номер модели и серийный номер (IMEI). Чтобы узнать номер модели, наберите *#0000#. Для просмотра серийного номера наберите *#06#.

Чтобы заблокировать клавиатуру, выберите **Перейти > Блокир. клав.**

Для разблокировки клавиш выберите **Разбл.**

Если антенна используется, не прикасайтесь к ней без необходимости. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к уменьшению времени работы мобильного устройства от батареи из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. Если вы подключаете внешнее устройство или гарнитуру, отличные от рекомендованных для данного мобильного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Детали мобильного устройства обладают магнитными свойствами. Мобильное устройство может притягивать металлические предметы. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие карточки с магнитной полосой в течение длительного времени — это может привести к их повреждению. Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве, такие как зарядное устройство, мини-гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.

Внимание. Можно установить в телефоне запрос защитного кода. Предусмотренный код 12345 можно изменить, чтобы защитить конфиденциальность и личные данные. Обратите внимание, что при изменении кода необходимо запомнить новый код, поскольку компания HMD Global не имеет возможности открыть или обойти его.

Если у вас телефон с двумя SIM-картами, необходим только номер IMEI1. Эти сведения можно также найти на этикетке, расположенной под аккумулятором.

Номер IMEI также отображается на коробке с комплектом поставки.

Информация о продукции и технике безопасности

Сведения о политике конфиденциальности HMD Global можно найти на странице www.nokia.com/phones/privacy. Чтобы просмотреть электронное руководство пользователя, получить более подробную информацию или сведения по устранению неполадок, перейдите на страницу www.nokia.com/mobile-support.

Услуги сети и их стоимость

Вы можете использовать свое устройство в сетях GSM 900 и 1800. Необходима подписка на обслуживание, предоставляемое поставщиком услуг.

Максимальная мощность передачи сигнала

GSM 900	35 дБм
GSM 1800	32 дБм

Экстренные вызовы

Внимание. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
 - При необходимости снимите блокировку клавиатуры.
 - Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.
1. Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
 2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
 3. Нажмите клавишу вызова.
 4. Сообщите всю необходимую информацию с максимальной точностью. Не прерывайте связь, не дожидаясь разрешения.

Установка SIM-карты, карты памяти и батареи

Используйте только оригинальные мини-SIM-карты. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты или устройства, а также повреждению информации, хранящейся на карте.



Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для этого мобильного устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте.



Внимание. Прежде чем снимать любые крышки, выключите мобильное устройство и отсоедините его ото всех других устройств, включая зарядное. При замене панелей не затрагивайте до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

1. Вставьте ноготь в небольшой разъем в нижней части телефона, поднимите и снимите крышку.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон.
- При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.

Уход за устройством

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют бережного обращения.

Соблюдение приведенных ниже рекомендаций поможет сохранить мобильное устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте мобильное устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките батарею и полностью высушите устройство.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к повреждению мобильного устройства или батареи.
- Не храните мобильное устройство при низкой температуре. При повышении температуры мобильного устройства (до нормальной температур) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению мобильного устройства.
- Не открывайте корпус мобильного устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению мобильного устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте мобильное устройство или батарею от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут быть повреждены.
- Для очистки поверхности мобильного устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может нарушить его нормальную работу.
- Для оптимизации производительности выключайте время от времени устройство и извлекайте батарею.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

- Не подносите устройство к магнитам и источникам магнитных полей.

- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например на устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, можно записывать важную информацию на бумаге.

Восстановление исходных параметров

Для восстановления исходных настроек телефона и удаления всех данных с него на главном экране введите *#7370#.

Утилизация



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствет повторному использованию материалов. Электронические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, батарее, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и батареи подлежат раздельному сбору. Но выбрасывайте эти изделия вместе с неосортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте сбора на переработку можно получить в местных органах по вопросам сбора отходов.

Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах
Используйте устройство только с оригинальным перезаряжаемым аккумулятором BL-5CB. Заряжайте свое устройство зарядным устройством AC-18. Разъем зарядного устройства может быть разным. Компания HMD Global может производить дополнительные модели батарей или зарядных устройств для этого устройства.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Техника безопасности при использовании батарей и зарядных устройств

Перед извлечением батареи обязательно выключите мобильное устройство и отсоедините его от зарядного устройства. Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аккумулятора, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Если полностью заряженная батарея не используется, она постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности батареи следует хранить при температуре от 15 до 25 °C (от 59 до 77 °F). Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы батареи. Чрезмерно нагретая или охлажденная батарея может стать причиной временной неработоспособности устройства.

Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами батареи. Это может стать причиной повреждения батареи или иного предмета.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать батарею. В случае протечки батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять батарею, пытаться вставлять в нее посторонние предметы, подвергать ее воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Батареи могут взрываться при повреждении.

Батареи и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неободренных или несовместимых батарей или зарядных устройств может создать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или батарея неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и батареи. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте мобильное устройство во время грозы. Не уничтожайте батареи путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте батареи для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Маленькие дети

Мобильное устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

Медицинское оборудование

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С возмосию о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к производителю оборудования.

Имплантированные медицинские устройства

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими приборами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Держите беспроводное мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства.
- Не носите беспроводное мобильное устройство в нагрудном кармане.
- Держите беспроводное мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства.
- Выключите беспроводное мобильное устройство, если у вас возникнет подозрение, что оно создает помехи для медицинского устройства.
- Следуйте инструкциям производителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским прибором обращайтесь в учреждение здравоохранения.

Влиание на слух

⚠ Предупреждение. При использовании гарнитуры снижается чувствительность к звукам окружающей среды. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности. Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

Никель

Поверхность этого устройства не содержит никеля.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

(ii) использованием Изделия в сочетании с любым изделием, аксессуаром, программой или службой, не разработанной или не поставляемой Производителем (либо подключение к чему-либо из перечисленного);

(iii) подключением третьими лицами к Изделию любых других изделий;

(iv) аппаратным или программным взломом, действиями вирусов и другого вредоносного программного обеспечения, а также несанкционированным доступом к услугам, учетным записям, компьютерным системам или сетям;

(v) другими действиями вне пределов контроля Производителя. б) Если серийный номер Изделия, идентификационный код мобильного аккумулятора или номер IMEI уничтожен, стерт, изменен или не читается.

Б. Если Изделие используется не в соответствии с руководством по эксплуатации.

В. Если Изделие подвергалось (i) вскрытию, ремонту или изменению неавторизованными третьим сторонам либо б) ремонту с использованием неодобренных запасных частей. Г. Если в течение разумного периода публичной доступности последней версии ПО оно не было установлено на Изделие. Настоящая Гарантия не может быть исполнена, если пользователь отказывается передать Изделие Производителю для анализа и исследования.

Эта Гарантия не действует за пределами Определенной страны и не охватывает следующее:
1. руководства пользователя;
2. (i) любое стороннее программное обеспечение, настройки, содержимое, данные или ссылки, установленные или загруженные в данное Изделие в любое время, или (ii) любые службы или обеспечивающие доступ программы-клиенты Производителя и третьих сторон, даже если они были предустановлены Производителем (прочитайте положения и условия, которые могут прилагаться к службам, чтобы ознакомиться с соответствующими правами и обязанностями);

3. (i) естественный износ, (ii) уменьшение емкости батареи вследствие естественного завершения срока службы Изделия, а также (iii) дефекты пикселей на дисплее Изделия в рамках отраслевых стандартов; и
4. SIM-карта и/или сотовая или иная сеть или система, в которой работает данное Изделие.

Если действие настоящей Гарантии не распространяется на Изделие или на связанные с ним проблемы, требующие обслуживания, Производитель оставляет за собой право взимать

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Автомобили

Радиосигналы могут влиять на неправильно установленные или недостаточной защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля или оборудованию.

Установка устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горячие или взрывчатые вещества вместе с мобильным устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте мобильное устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

Взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензозаправочных колонок, обязательно выключайте устройство. Искробразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у производителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи них безопасно использовать данное мобильное устройство.

Информация о сертификации (SAR)

Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией, установленным Советом Европы (СЕ). См. следующую информацию.

Информация об уровне облучения радиочастотной энергией для Европы

Данное мобильное устройство является передатчиком и приемником радиосигналов. Оно разработано с учетом требований к предельным уровням облучения в радиочастотном диапазоне, установленным международными директивами. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые границы безопасного облучения человека, независимо от его

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

возраста и состояния здоровья. В директивах используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR для мобильных устройств равно 2,0 Вт/кг, а наибольшее значение SAR для данного устройства составляет **1,226 Вт/кг*** около уха. Поскольку мобильные

устройства имеют различные функции, их можно использовать в других положениях, например на теле. В этом случае наибольшее измеренное значение SAR составляет **1,192 Вт/кг*** на расстоянии 0,5 см от тела. Для электронной безопасности используйте аксессуары, не содержащие металла, для соблюдения указанного расстояния от телефона. Использование других аксессуаров может не обеспечивать соблюдения требований к уровню облучения радиочастотной энергией.

* Испытания проводятся в соответствии с международными требованиями к испытаниям.

Сведения об управлении цифровыми правами

Пользуясь данным мобильным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законные права других лиц, в том числе авторские права. Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение или передачу фотографий, мелодий и другого содержимого.

Информация об авторских правах и другие уведомления

Декларация соответствия ЕС

CE

Компания HMD Global Oy (Ltd.) заявляет, что это изделие соответствует основным и другим важным требованиям Директивы Совета Европы 2014/53/EU. Копию Декларации соответствия ЕС можно загрузить с веб-страницы https://www.nokia.com/en_int/phones/declaration-of-conformity.
Производитель и/или импортер в ЕС: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland (Финляндия).
Политика конфиденциальности HMD Global, доступная на сайте <http://www.nokia.com/phones/privacy>, относится к использованию устройства.

© HMD Global, 2019 г. HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Изделие содержит ПО с открытым исходным кодом. Чтобы получить информацию о применимых авторских и иных правах, разрешениях и благодарностях, выберите **#6774#** на главном экране.

Ограниченная гарантия производителя

1. Общие положения

Компания HMD Global Oy (далее — «Производитель») предоставляет настоящую Ограниченную гарантию Производителя (далее — «Гарантия») на оригинальное Изделие (далее — «Изделие»), которая действительна в стране реализации Изделия. Даже если здесь могут быть указаны одна или более стран, данная Гарантия применима только в той стране, где Изделие было приобретено по авторизованному каналу продаж Производителя, при условии, что оно было предназначено для продажи в этой стране (далее «Определенная страна»).

Настоящая Гарантия охватывает и учитывает законные права согласно применимому обязывающему законодательству по защите прав потребителей Определенной страны, а также предоставляет покупателю особые и — в зависимости от конкретного случая — дополнительные права в пределах, допустимых согласно данным законам. Настоящая Гарантия никак не ограничивает ваши права, которые могут предоставляться в соответствии с применимыми законани о защите прав потребителей. Вы также можете иметь другие права в соответствии с местным законодательством в течение гарантийного срока или после его завершения. Такие права не исключаются настоящей Гарантией. Изделие и его аксессуары должны использоваться в соответствии с инструкциями, указанными в руководствах пользователя и брошюрах, входящими в состав Изделия и доступными на странице www.nokia.com/mobile-support

2. Гарантийный срок

Гарантийный срок начинается со дня первой продажи Изделия конечному пользователю (покупателю) с документальным подтверждением факта покупки. Производитель гарантирует, что в Изделии отсутствуют дефекты (далее — «Дефекты»), связанные с материалами и выполнением работ, в течение:

(i) 12 (двенадцати) месяцев для основного устройства; за исключением указанных ниже Определенных стран, в которых это 24 (двадцать четыре) месяца для основного устройства; Македония, Саудовская Аравия и Сербия.

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор

Аккумулятор